



Aan de ouder(s) / verzorger(s) van

Dit is een uitnodiging voor uw dochter voor deelname aan een onderzoek.
Wilt u bijgaande brief aan haar laten lezen? In de folder kunt u meer informatie over het onderzoek lezen.

Onderwerp

HPV-onderzoek

Geachte ouder(s)/verzorger(s),

Het RIVM coördineert in opdracht van het Ministerie van VWS de invoering van de HPV-vaccinatie. Hierover heeft u, als het goed is, informatie ontvangen. Om het inentingsprogramma te controleren, net als bij alle nieuwe vaccins die worden ingevoerd in het Rijksvaccinatieprogramma, voert het RIVM een HPV-onderzoek uit. Voor dit onderzoek wordt een deel van de meisjes die zijn geboren in 1993 en 1994 uitgenodigd.

Graag vragen we ook de medewerking van uw dochter voor dit onderzoek. Het maakt voor het onderzoek niet uit of ze van plan is zich wel of niet te laten vaccineren tegen HPV.

Bij voorbaat hartelijk dank voor uw medewerking.

Met vriendelijke groet,

Mw. H. van Dijk
Centrum voor Infectieziektebestrijding (CIb)
Regionale Coördinatie Programma's (RCP)
RIVM

Datum

Maart 2010

Ons kenmerk

012/2010 EPI MM/HM

Blad

1/2

Behandeld door

M. Mollers

hpvonderzoek@rivm.nl

Bijlagen

Informatiefolder

Toestemmingsverklaring

Retourenvelop



Onderwerp
HPV-onderzoek

Hallo,

Kort geleden ontvingen jij en je ouders informatie over de inenting tegen baarmoederhalskanker, ook wel HPV-vaccinatie genoemd. Deze inenting zit sinds 2009 in het Rijksvaccinatieprogramma. In het voorjaar van 2010 wordt de inenting aangeboden aan alle meisjes die geboren zijn in 1997, die nog niet eerder een HPV-vaccinatie hebben gehaald. Ook is er een inhaalcampagne voor meisjes die zijn geboren in de periode 1993 tot en met 1996. Om het inentingsprogramma te controleren, voert het RIVM een HPV-onderzoek uit. Dit gebeurt bij alle vaccins die nieuw zijn in het Rijksvaccinatieprogramma. Voor dit onderzoek worden meisjes die geboren zijn in 1993 en 1994 uitgenodigd.

Datum

Maart 2010

Ons kenmerk

012/2010 EPI MM/HM

Blad

2/2

Behandeld door

M.Mollers

hpvonderzoek@rivm.nl

Bijlagen

Informatiefolder

Toestemmingsverklaring

Retourenvelop

Zou jij met dit onderzoek mee willen doen? In de informatiefolder kun je lezen wat dit onderzoek precies inhoudt. Het maakt voor het onderzoek niet uit of je van plan bent je wel of niet te laten vaccineren tegen HPV.

Zou je vóór 16 maart via onderstaande link en inlogcodes willen laten weten of je aan het onderzoek mee wilt doen? Ook als je niet aan het onderzoek meedoet, kun je ons dat via onderstaande link laten weten.

Link:

User name:

Password:

Onderzoeksnummer:

Bij voorbaat hartelijk dank voor je medewerking.

Met vriendelijke groet,

Mw. H. van Dijk
Centrum voor Infectieziektebestrijding (CIb)
Regionale Coördinatie Programma's (RCP)
RIVM

TOESTEMMINGSVERKLARING HPV-ONDERZOEK*laat deze verklaring ook door je ouder(s)/verzorger(s) ondertekenen!*

- ♦ Ik verklaar dat ik informatie heb gekregen over het onderzoek, deze informatie goed heb gelezen en de gelegenheid heb gehad om vragen te stellen.
- ♦ Ik neem vrijwillig deel aan het onderzoek in 2010 en 2011. Dit houdt in dat ik:
 1. één keer per jaar via internet een vragenlijst invul
 2. één keer per jaar een "vaginale brush" afneem en opstuur via de post
- ♦ Mijn "vaginale brush" mag door het RIVM gedurende 15 jaar worden bewaard en getest worden op aanwezigheid van een HPV-infectie en afweerstoffen.
- ♦ Ik geef het RIVM toestemming om mijn HPV-vaccinatiegegevens op te vragen.
- ♦ Ik ben ervan op de hoogte dat ik zonder opgaaf van reden op elk gewenst moment de deelname aan het onderzoek kan beëindigen.
- ♦ Ik vind het goed om in de toekomst benaderd te worden voor vervolgonderzoek. Ja ☐ Nee ☐

Vul hieronder je gegevens in:

Voorletters _____ Achternaam _____

Adres _____ Postcode/plaats _____Geboortedatum - - (dag-maand-jaar, bijvoorbeeld 23-03-1993)

Zowel jijzelf als je beide ouder(s)/verzorger(s)* moeten deze verklaring ondertekenen.

	Deelnemer	Ouder/verzorger 1	Ouder/verzorger 2*
Naam			
Handtekening			
Datum	 / / 2010	 / / 2010	 / / 2010

Naam en handtekening onderzoeksmedewerker op locatie voor bloedafname: _____ Datum: _____

..... / / 2010

NB: Deze toestemmingsverklaring wordt gedurende vijftien jaar bewaard op het RIVM en wordt daarna vernietigd.

* Volgens de wet mag een kind alleen deelnemen aan het onderzoek als beide ouders/verzorgers toestemming geven door het zetten van een handtekening. Indien dit niet mogelijk is (ouder verblijft in buitenland of is niet meer in beeld), gaan de onderzoekers er vanuit dat de ouder/verzorger die toestemming geeft dit doet namens beide ouders/verzorgers.

Graag vragen we je medewerking voor een HPV-onderzoek dat wordt uitgevoerd door het RIVM.

In deze informatiefolder kun je lezen wat het onderzoek inhoudt.

HPV-onderzoek

Achtergrondinformatie

Baarmoederhalskanker is een ernstige ziekte die je kunt krijgen na een infectie met het humaan papillomavirus (HPV). Van dit virus bestaan veel verschillende typen, maar die veroorzaken niet allemaal kanker. Van de typen die kanker kunnen veroorzaken, zijn er twee (HPV 16 en HPV 18) samen verantwoordelijk voor 70% van alle gevallen van baarmoederhalskanker. Infectie met deze typen leidt niet altijd tot ziekte. Meestal ruimt het lichaam het virus zelf weer op, maar bij sommige vrouwen blijft het virus langer zitten en kan er later baarmoederhalskanker ontstaan. Door je te beschermen tegen het HPV-virus, verminder je de kans op deze vorm van kanker. Vanaf 2009 is inenting tegen HPV opgenomen in het Rijksvaccinatieprogramma. De inenting is voor alle meisjes die geboren zijn in 1997 of daarna. De meisjes worden op 12-jarige leeftijd uitgenodigd voor de inenting.

In 2009 hebben ook de meisjes die zijn geboren in 1993, 1994, 1995 of 1996 een uitnodiging voor een HPV-inenting gekregen. De inenting geeft een goede bescherming tegen HPV type 16 en HPV type 18.

Wat houdt het HPV-onderzoek in?

Om het verloop van HPV-infecties beter te begrijpen en het effect van het inentingsprogramma te controleren, wordt er een HPV-onderzoek gedaan. Hiervoor vragen wij jouw medewerking. In het onderzoek wordt gekeken hoe vaak HPV-infecties voorkomen bij meisjes geboren in 1994. De gegevens van meisjes die zich laten inenten tegen HPV zullen worden vergeleken met de gegevens van meisjes die dat niet doen. Deelname aan het onderzoek staat dus los van je keuze of je je wel of niet laat inenten tegen HPV. Het onderzoek zal minimaal vijf jaar lopen. We vragen in eerste instantie je medewerking voor deelname aan de eerste twee onderzoeksmomenten in 2010 en 2011. Deelname aan het HPV-onderzoek is geheel vrijwillig.

Hoe kun je meedoen met het onderzoek?

Via de link en user name/password in de begeleidende brief kun je aangeven of je mee wilt doen met het HPV-onderzoek. Ook als je niet aan het onderzoek mee wilt doen, stellen we het op prijs als je ons dit via deze link laat weten. Als je hebt aangegeven dat je mee wilt doen, kun je direct de korte vragenlijst via internet invullen. Dit kan op zijn laatst op 16 maart.

Als je besluit mee te doen, moet je ook de toestemmingsverklaring invullen, ondertekenen en opsturen met de retourenvelop. De verklaring moet ook door je ouder(s)/verzorger(s) worden ondertekend. Met het ondertekenen van deze verklaring geef je toestemming voor deelname aan het onderzoek in 2010 en 2011 en voor het inzien van jouw HPV-vaccinatiegegevens. Deze willen we ook graag voor 16 maart ontvangen.

Wat moet je verder doen als je meedoet?

Als je je hebt aangemeld en de vragenlijst hebt ingevuld, ontvang je thuis een pakketje per post met een "vaginale brush". In het schema kun je zien hoe de brush er uit ziet, instructie voor gebruik en een groene retourenvelop. Nadat je de brush hebt gebruikt, stuur je deze met een retourenvelop (zonder postzegel) weer terug. In 2011 vragen we je opnieuw om een vragenlijst in te vullen en een "vaginale brush" af te nemen.

Let op: Als je op dit moment zwanger bent of al ingeënt bent tegen HPV via je (huis)arts/GGD, dan kun je niet aan het onderzoek meedoen.

Vergoeding

Je ontvangt voor deelname (na invullen/opsturen toestemmingsverklaring, vragenlijst én “vaginale brush”) een cadeaubon van €10. Als je in 2011 weer meedoet aan het HPV-onderzoek, ontvang je opnieuw een cadeaubon van €10.

Wat gebeurt er met mijn onderzoeksgegevens?

De toestemmingsverklaring en de “vaginale brush” worden gescheiden van elkaar bewaard. De “vaginale brush” wordt gedurende vijftien jaar op het RIVM bewaard en onderzocht op HPV.

Hoor je iets over de uitkomsten van het onderzoek?

Na afloop van het HPV-onderzoek ontvangen alle deelnemers een brief met de algemene uitkomsten van het onderzoek. De uitslagen van alle deelnemers tezamen zijn daarin verwerkt, zonder dat iemand kan zien wat jouw persoonlijke uitslag was. Je krijgt in principe geen individuele uitslag, tenzij na meerdere metingen blijkt dat je een langdurige HPV-infectie hebt waar je lichaam niet goed op reageert. In dat geval ontvang je een brief die je mee kunt nemen naar je eigen huisarts.

Veiligheid van dit onderzoek

Voor dit onderzoek is goedkeuring gekregen van de Raad van Bestuur van het RIVM na een positief oordeel van de Medisch Ethische Toetsingscommissie (METC) van het VU Medisch Centrum (VUMC). De METC verleent ontheffing van de verplichting een verzekering af te sluiten voor schade door het onderzoek. De commissie verleent deze ontheffing omdat ze vindt dat deelnemen aan dit onderzoek een gering risico voor de proefpersoon oplevert.

Voor vragen over de veiligheid van dit onderzoek kun je tijdens kantooruren contact opnemen met drs. Hans van Vliet (tel. 030-274 43 76), een arts die zelf niet bij dit onderzoek betrokken is, maar wel alle ins en outs kent.

Meer weten over het HPV-onderzoek?

Heb je na het lezen van deze folder nog vragen over het HPV-onderzoek, neem dan gerust contact op met Madelief Mollers. Zij is de contactpersoon van dit onderzoek en is te bereiken via hpvonderzoek@rivm.nl. Algemene informatie over HPV vind je op de vernieuwde website Prik en Bescherm; www.prikenbescherm.nl.

Wat moet je doen als je wel wilt deelnemen aan het onderzoek?

- aanmelden voor het onderzoek via internet (website: www.rivm.nl/hpvonderzoek)
- korte vragenlijst invullen via internet (website: www.rivm.nl/hpvonderzoek)
- de toestemmingsverklaring invullen en opsturen: vraag ook aan je ouders(s) / verzorger(s) een handtekening
- “vaginale brush” (die je ontvangt nadat je in de vragenlijst hebt aangegeven mee te willen doen) afnemen en opsturen.

Je krijgt na ontvangst van de vaginale brush een cadeaubon van €10 opgestuurd

Wat kan je doen als je niet wilt deelnemen aan het onderzoek?

- afmelden voor het onderzoek via internet (website: www.rivm.nl/hpvonderzoek)
- optioneel: korte vragenlijst invullen via internet

Zelf afnemen van een “vaginale brush”

Als je meedoet aan het onderzoek vragen we je om zelf een “vaginale brush” af te nemen. Dit is eenvoudig en pijnloos. Als je de instructies stap voor stap volgt wordt de afname goed uitgevoerd.

Stap 1 Was je handen

Stap 2 Haal het borsteltje uit de verpakking

Stap 3 Neem het borsteltje in de hand

Stap 4 Neem een gemakkelijke houding aan.
Breng het borsteltje bij de vagina en spreidt met de vrije hand de grote en kleine schaamlippen.

Stap 5 Breng het borsteltje ongeveer 5 cm in de vagina

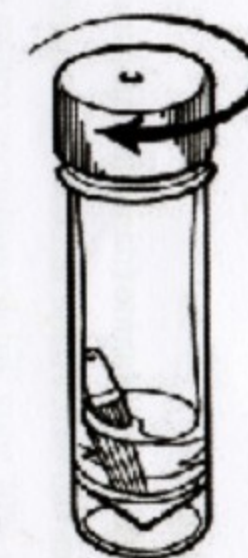
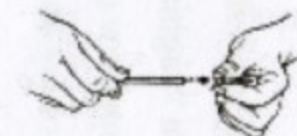
Stap 6 Draai het borsteltje vervolgens 3x helemaal rond.
Haal het borsteltje uit de vagina.



Stap 7 Trek het witte puntje van het blauwe staafje af

Stap 8 Stop het witte puntje in het buisje.
Gooi het blauwe staafje weg.

Stap 9 Sluit het buisje goed af.



Stop het buisje in de groene retourenvelop en stuur hem op.